



*Canadian Association of Provincial Court Judges  
Association canadienne des juges des cours provinciales*

---

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ACJCP**  
Le jeudi 22 septembre 2022, à 1630 h HAE (heure de Halifax)

**Hôtel Halifax Marriott Harbourfront  
1919 rue Upper Water,  
Halifax, Nouvelle Écosse**

---

**ORDRE DU JOUR**

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Mot de bienvenue du <i>quorum</i> et ordre du jour   | Juge T. Tax                     |
| 2. Procès-verbaux   | Juge W. A. Trahey               |
| - <a href="#">Procès-verbal (version française) Assemblée générale annuelle, (virtuelle) – 18 septembre 2020</a>          |                                 |
| - <a href="#">Procès-verbal (version anglaise) Assemblée générale annuelle, (virtuelle) – 1<sup>er</sup> octobre 2021</a> |                                 |
| 3. <a href="#">Rapport du Président sortant</a>   | Juge M. LaBrie                  |
| 4. <a href="#">Rapport du président</a>   | Juge T. Tax                     |
| 5. <a href="#">Report of the Secretary</a>  | Juge W. A. Trahey               |
| 6. Rapport du Trésorier   | Juge A. Tufts                   |
| 7. Rapport de la réunion avec le Conseil canadien des juges en chef   | Juge T. Tax                     |
| 8. Rapport des comités  |                                 |
| a. Comité sur l'indépendance judiciaire   |                                 |
| i. <a href="#">Comité sur l'Indépendance judiciaire – Sécurité financière</a>   | Juge J. Maher<br>Juge D. Walker |
| ii. Comité sur l'Indépendance judiciaire – Inamovibilité et indépendance institutionnelle                                 | Juge M. McKimm                  |
| b. <a href="#">Comité sur la déontologie judiciaire</a>   | Juge J. Morneau                 |
| i. <a href="#">Conseil consultatif d'éthique</a>  | Juge S. Chapman                 |

|   |   |
|---|---|
| c. Formation  |   |
| - Comité national de formation et le perfectionnement                       | Juge K. McLeod                          |
| - <a href="#">Séminaire de formation pour les juges récemment nommés</a>    | Juge D. Côté                            |
| - Séminaire sur les habiletés des juges récemment nommés                    | Juge K. McLeod                          |
| - <a href="#">Institut national de la magistrature (INM)</a>                | Juge T. Tax                             |
| d. <a href="#">Comité sur l'égalité et la diversité</a>                     | Juge K. McKenzie                        |
| e. <a href="#">Comité sur le droit</a>                                      | Juge E. Tolppanen                       |
| f. <a href="#">Comité sur l'accès à la justice</a>                          | Juge R. Kwolek<br>Juge B. Green         |
| g. Comité des communications  |   |
| - <a href="#">Journal des juges provinciaux</a>                             | Juge M. Nolin<br>Juge M. Christopher    |
| - <a href="#">Comité sur les communications électroniques</a>               | Juge G. Cohen<br>Juge J. Dixon          |
| h. <a href="#">Comité de justice autochtone</a>                             | Juge D. Dalton                          |
| i. <a href="#">Projet sur l'histoire</a>                                    | Juge C. Gervais                         |
| j. <a href="#">Programme de consultation pour la magistrature</a>           | Juge J. Messier                         |
| k. Manuel/Groupe de travail sur la révision de la Constitution et du Manuel | Justice M. Zivolak<br>Juge W. A. Trahey |
| 9. Rapports des congrès   |   |
| Congrès 2022 – Nouvelle-Écosse  | Juge T. Tax                             |
| Congrès 2023 – Terre-Neuve-et-Labrador                                      | Juge K. Howe                            |
| Congrès 2024 – Saskatchewan   | Juge J. Rybchuk                         |
| Congrès 2025 – Nouveau-Brunswick  | Juge N. Angers                          |
| 10. Questions aux membres du Bureau de direction                            | Juge T. Tax                             |
| 11. Nomination du comptable   | Juge A. Tufts                           |
| 12. Rapport du Comité des résolutions                                       | Juge M. Nolin<br>Juge M. Christopher    |
| 13. Rapport du Comité des candidatures                                      | Juge T. Tax                             |
| 14. Élection des membres du Bureau de direction                             | Juge T. Tax                             |

15. Remarques de la nouvelle présidente

Juge M. Zivolak

16. Varia

Tous

17. Ajournement

Tous